

Ich bin die fesche Lola (Salada, traviesa, descarada)

Una de las canciones que Hollaender compuso para Marlene Dietrich en la película *El Angel Azul*, y que se convertiría en una de las más conocidas de la cantante.

ICH BIN DIE FESCHE LOLA

Marlene Dietrich

Ich bin die fesche Lola, der Liebling der Saison!

Ich hab' ein Pianola zu Haus' in mein' Salon

Ich bin die fesche Lola, mich liebt ein jeder Mann

doch an mein Pianola, da laß ich keinen ran!

Ich bin die fesche Lola, der Liebling der Saison!

Ich hab' ein Pianola zu Haus' in mein' Salon.

Und will mich wer begleiten da unten aus dem Saal, dem hau' ich in die Seiten und tret' ihm aufs Pedal!

Lola, Lola - jeder weiß, wer ich bin

Sieht man nur mach mir hin,

Schon verwirrt sich der Sinn.

Männer, Männer - keinen küß ich hier

Und allein am Klavier,

sing die Zeilen mit mir.

Ich bin die fesche Lola, der Liebling der Saison!

Ich hab' ein Pianola zu Haus' in mein' Salon

Ich bin die fesche Lola, mich liebt ein jeder Mann,

doch an mein Pianola, da laß ich keinen ran!

Ich bin die fesche Lola, der Liebling der Saison!

Ich hab' ein Pianola zu Haus' in mein' Salon.

Doch will mich wer begleiten da unten aus dem Saal, dem hau' ich in die Seiten und tret' ihm aufs Pedal!

Ich bin die fesche Lola, der Liebling der Saison!

Ich hab' ein Pianola zu Haus' in mein' Salon

Ich bin die fesche Lola, mich liebt ein jeder Mann

doch an mein Pianola, da laß ich keinen ran!

SOY LOLA LA DESCARADA

Español

Soy Lola la descarada, ¡la preferida esta temporada!

Tengo una pianola en el salón de mi casa

Soy Lola la descarada, todos los hombres me adoran

pero mi pianola, ¡no dejo que nadie la toque!

Soy Lola la descarada, ¡la preferida esta temporada!

Tengo una pianola en el salón de mi casa

si alguien quiere acompañarme al reservado

¡le atizaré en las costillas y le pisaré el pie!

Lola, Lola, todos me conocen,

mírame, acércate

pronto perderás la cabeza.

Hombres, hombres, a ninguno beso aquí

y yo sola al piano

canto mi canción.

Soy Lola la descarada, ¡la preferida esta temporada!

Tengo una pianola en el salón de mi casa

Soy Lola la descarada, todos los hombres me adoran

pero mi pianola, ¡no dejo que nadie la toque!

Soy Lola la descarada, ¡la preferida esta temporada!

Tengo una pianola en el salón de mi casa

si alguien quiere acompañarme al reservado

¡le atizaré en las costillas y le pisaré el pie!

Soy Lola la descarada, ¡la preferida esta temporada!

Tengo una pianola en el salón de mi casa

Soy Lola la descarada, todos los hombres me adoran

pero mi pianola, ¡no dejo que nadie la toque!